



An aerial photograph of a vineyard. The rows of grapevines are arranged in a grid pattern, with alternating rows of green foliage and reddish-brown soil. In the bottom right corner, a red harvester is visible, partially obscured by the text box. The harvester has a white hopper at the back and is moving through the vines.

Při naší činnosti, kdy zpracováváme suroviny rostlinného původu a dodáváme základní komodity, usilujeme o zodpovědný a udržitelný přístup.

ÚVOD



V Tereosu jsme přesvědčeni, že naše hodnoty a etické zásady musí vést každé naše rozhodnutí a určovat každé naše jednání. Při naší činnosti, kdy zpracováváme suroviny rostlinného původu a dodáváme základní komodity, usilujeme o zodpovědný a udržitelný přístup.

Na základě našich hodnot – odvahy, spolupráce, pragmatismu a výkonu – a také našeho důvodu bytí (« *raison d'être* »): "Pěstování společné budoucnosti pro Zemi a lidi prostřednictvím uspokojování základních potřeb každodenního života", naše Etická charta stanovuje etické zásady a pravidla správného chování, které se vztahují na všechny zainteresované strany i na každého zaměstnance společnosti Tereos při výkonu jejich činností, a to jak v rámci společnosti, tak ve vztazích s externími zainteresovanými stranami.

Tato charta také potvrzuje závazky společnosti Tereos vůči svým zaměstnancům, spolupracovníkům, partnerům, zákazníkům a v širším měřítku vůči společnosti jako celku.

Olivier Leducq, generální ředitel

Tereos, trvalý závazek

Tereos je zemědělské družstvo s uznávaným know-how v oblasti zpracování cukrové řepy, třtiny, obilovin a vojtěšky. Díky svým průmyslovým areálům a angažovanosti všech zainteresovaných stran (tj. spolupracovníci, zaměstnanci, zákazníci, dodavatelé, poskytovatelé služeb, zástupci a místní komunity ve všech zemích, kde Tereos působí) podporuje Tereos své zákazníky co nejblíže k jejich trhům a to širokou a vzájemně se doplňující škálou produktů. Družstvo, které se řídí svým cílem – pěstovat společnou budoucnost pro Zemi a lidi uspokojováním základních potřeb každodenního života – je jednou ze společností, které se zavázaly snižovat emise skleníkových plynů v celém svém hodnotovém řetězci.

Raison d'être («důvod bytí») je založen na identitě družstva založeném na základních hodnotách: odvaze, spolupráci, pragmatismu a výkonu. Tyto hodnoty nejsou jen závazky, jsou určeny k tomu, aby konkrétně usměrňovaly způsob, jakým chce Tereos každodenně spolupracovat se všemi svými zainteresovanými stranami.

V tomto duchu byla navržena Etická charta společnosti Tereos definující pilíře a hodnoty, kterými se musí řídit podnikání a všechny aktivity. Je určena k tomu, aby se vztahovala na všechny zúčastněné strany bez výjimky.

Pilíře a hodnoty stanovené v této etické chartě ztělesňují snahu o odpovědné chování, které respektuje platné zákony ve všech situacích nebo činnostech.

A konečně, je povinností všech, kteří vytvářejí partnerství se společností Tereos, uplatňovat stejné hodnoty a pilíře ve svém podnikání. Toto je zásadní bod pro navázání vztahu se společností Tereos. V případě nedodržení si společnost Tereos vyhrazuje právo ukončit jakékoli partnerství.

Pojďme společně utvářet budoucnost pro všechny!

Etická charta odráží identitu Tereosu jako družstva a také ochotu jeho představenstva a řídicího výboru respektovat tento předpoklad pro utváření budoucnosti, kde Tereos hájí etické obchodní vztahy. Etická charta proto tvoří základ jakékoli činnosti, vztahu nebo partnerství mezi společností Tereos a zúčastněnými stranami. V souladu se zásadou přednosti je přímo použitelná ve všech smlouvách a/nebo partnerstvích společnosti Tereos. Nedodržení principů charty umožňuje společnosti Tereos ukončit smlouvy uzavřené s těmi, co principy porušují.



Obchodní integrita

Společnost Tereos provádí opatření zaměřená na :

Respektování a prosazování definovaných ekonomických omezení a sankcí

Tereos uplatňuje ekonomická omezení a sankce přijaté Evropskou unií (EU), Francií, Spojeným královstvím, Spojenými státy americkými a Brazílií. Tereos také uplatňuje sankce přijaté americkým Úřadem pro kontrolu zahraničních aktiv (OFAC), Radou bezpečnosti Organizace spojených národů (OSN) a Organizací pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD).

Kromě toho Tereos zakazuje jakékoli transakce s osobami nebo subjekty na seznamu OFAC zvlášť označených státních příslušníků (SDNs), bez ohledu na zemi jejich bydliště.

Boj proti praní špinavých peněz a financování nezákonných organizací

Praní špinavých peněz je přímé nebo nepřímé zatajení nezákonného původu majetku nebo finančních prostředků získaných v průběhu nezákonných činností.

Společnost Tereos si je vědoma negativního dopadu, který může mít praní špinavých peněz a financování nezákonných organizací na společnost, jakož i na zdraví, integritu a stabilitu hospodářského a finančního systému. Společnost Tereos a zainteresované strany se proto zavazují dodržovat platné zákony a předpisy.

V boji proti praní špinavých peněz a financování nelegálních organizací zavedla společnost Tereos postupy a kontrolní mechanismy.



Společnost Tereos netoleruje podvody

Společnost Tereos netoleruje žádné podvody, přímé ani nepřímé, jejichž cílem je zatajit totožnost příjemců nebo skutečné motivy pro určité jednání. Obecně řečeno, jsou zakázány jakékoli praktiky, které by mohly být považovány za praní špinavých peněz a/nebo vedly k financování nezákonných organizací.

Boj proti korupci a neoprávněným výhodám

Úplatkářstvím se rozumí jakýkoli akt slibování, nabízení nebo udělování – přímo či nepřímo – neoprávněné výhody veřejnému činiteli, subjektu, třetí straně s nimi spojené nebo jednotlivci, a to s cílem přimět ho k provedení či zdržení se určitého jednání za účelem prosazení vlastních zájmů.

Neoprávněná výhoda je jakákoli výhoda, ať už ekonomická či jiná, která je nabízená, slibovaná nebo poskytnutá za účelem nepatřičného ovlivnění nebo odměňování jednání, rozhodnutí nebo opomenutí veřejného nebo soukromého činitele.

Protikorupční kodex společnosti Tereos doplňuje tuto Etickou chartu o platné předpisy v této oblasti a stanovuje jasné standardy pro prevenci a boj proti všem formám korupce. Tento specifický a zásadní dokument definuje chování, které se očekává od všech zúčastněných stran společnosti Tereos, aby bylo zajištěno, že činnosti zůstanou nezávislé a odpovědné.

Vyhýbání se střetu zájmů a praktikám, které jsou v rozporu s integritou podnikání

Střetem zájmů společnost Tereos rozumí všechny situace, kdy osobní zájmy, ať už přímé či nepřímé, mohou ovlivnit nebo se zdát, že ovlivňují obchodní rozhodnutí zúčastněných stran na úkor zájmů společnosti.

Aby společnost Tereos předešla střetu zájmů a praktikám, které jsou v rozporu s podnikatelskou integritou, zavedla různé postupy, jako je pravidelná automatizovaná analýza obchodních partnerů, formuláře pro prohlášení o darech a pozváních a oznámení jakékoli situace, která by mohla vést ke střetu zájmů.



Společnost Tereos netoleruje jednání, které by mohlo být charakterizováno nebo považováno za korupci nebo získávání neoprávněných výhod, jako je vydírání, úplatkářství, trestné činy proti hospodářskému a daňovému pořádku nebo podvody.

Vyhýbání se střetu zájmů

Spolupráce se společnostmi vlastněnými zaměstnancem nebo jeho příbuznými, sdělování důvěrných informací konkurentům, neoprávněné zvýhodňování obchodních partnerů nebo využívání vlastního postavení v rámci společnosti Tereos za účelem získání osobních výhod nebo výhod třetích stran – to vše jsou praktiky, které mohou představovat střet zájmů a/nebo porušení obchodní etiky, pokud nejsou deklarovány a doprovázeny vhodnými opatřeními.

Zachování integrity a důvěrnosti informací

Společnost Tereos je přesvědčena, že je nezbytné zacházet s informacemi členů družstva, zaměstnanců a obchodních partnerů eticky a důvěrně.

Není-li písemně uvedeno jinak, jsou všechny IT zdroje majetkem společnosti Tereos, včetně všech těch, které byly vytvořeny, uloženy a přenášeny prostřednictvím těchto zdrojů, jako je obchodní tajemství, patenty nebo práva chráněná duševním vlastnictvím nebo jinými právními předpisy, finanční výsledky, obchodní plány, právní informace.

Tereos v tomto smyslu prosazuje legální a etické využívání technologií a jejich aplikací v digitálním prostředí, s důrazem na respektování soukromí a ochranu osobních údajů v souladu s požadavky vyplývajícími z příslušných zákonů a předpisů, zejména z obecného nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR), obecného zákona o ochraně osobních údajů (LGPD) a v souladu s interními zásadami společnosti Tereos.

Komunikace musí být jasná a transparentní, s cílem zabránit šíření nepravdivých informací a využívání chráněných informací.





Společenská a environmentální odpovědnost

Společenská a environmentální odpovědnost odráží dlouhodobé ambice spolupracovníků Tereosu a posiluje důvěru u zainteresovaných stran. Strategický plán CSR (Corporate Social Responsibility) je jedním ze strategických nástrojů pro převedení této ambice do konkrétních činů.

V tomto rámci společnost Tereos provádí opatření zaměřená na :



Podpora úcty k lidské důstojnosti a lidským právům

Společnost Tereos klade respekt k lidským právům do středu své činnosti, aby chránila lidskou důstojnost zainteresovaných stran.

Tereos odmítá nucenou nebo povinnou práci, pracovní podmínky podobné otroctví, otroctví, obchodování s lidmi, tělesné tresty nebo disciplinární praktiky, které porušují lidská práva a důstojnost jednotlivce, stejně jako vykořisťování dětské práce, jak je definována v příslušných právních předpisech.

Společnost Tereos požaduje, aby všechny zainteresované strany dodržovaly stejné zásady stanovené v této Etické chartě ve spojení s příslušnou národní legislativou, Všeobecnou deklarací lidských práv, Úmluvou Mezinárodní organizace práce (ILO) a Úmluvou OSN o právech dítěte.

Zaručení svobody sdružování

Společnost Tereos respektuje právo na svobodné odbory a účast v zastupitelských orgánech a proto se zavázala k transparentnímu kolektivnímu vyjednávání založenému na vzájemném respektu.

Tereos netoleruje žádný typ nátlaku, odvetných opatření nebo zastrašovacích praktik, které by odrazovaly zaměstnance od účasti v odborech. Kromě toho společnost Tereos odmítá jakoukoli formu odvetu, diskriminace nebo nekalých praktik vůči zástupcům a pracovníkům, kteří se účastní legitimních stávek, v souladu s podmínkami příslušné národní legislativy.

Podpora rozmanitosti, rovnosti a inkluze v rámci společnosti Tereos

Tereos podporuje prostředí rozmanitosti, rovnosti a inkluze.

Tereos dbá na to, aby nedocházelo k žádné formě diskriminace, zejména na základě pohlaví, rasy a sociálního, kulturního nebo národnostního původu, etnického původu, sexuální orientace, věku, politických názorů, náboženského přesvědčení nebo jakéhokoli jiného zákonem chráněného rysu identity, a tím podporuje rovné příležitosti pro všechny.

Tereos bojuje proti diskriminaci, obtěžování a chování, které vytváří zastrašující nebo urážlivé pracovní prostředí. Společnost Tereos si cení pozitivního a etického pracovního prostředí, které podporuje klima transparentnosti, důvěry, respektu a rovnováhy mezi profesním a osobním životem všech zaměstnanců.

Podpora našeho spojení s přírodou a územími

Závazek společnosti Tereos vůči životnímu prostředí je nezbytnou součástí její společenské odpovědnosti. Společnost Tereos se proto zavázala k boji proti změně klimatu a k ochraně přírodních zdrojů a biologické rozmanitosti, zejména podporou udržitelného, regenerativního a nízkouhlíkového zemědělství.

Základním prvkem přístupu společnosti Tereos je nezapojovat se do žádné formy zabírání půdy, aby byla respektována práva místních komunit a životního prostředí.

V tomto duchu musí být využívání půdy společností Tereos nebo jejími obchodními partnery podmíněno svobodným a informovaným souhlasem dotčených stran a musí být v souladu s platnými zákony a předpisy.

Všichni naši zaměstnanci a obchodní partneři musí dodržovat platnou legislativu, dodržovat zavedená pravidla a postupy a zajistit, aby jejich jednání neohrozilo společnost Tereos ani místní komunity.

Přispívání k základním potřebám a zároveň ke snižování ekologické stopy společnosti Tereos

Tereos podporuje model cirkulární ekonomiky prostřednictvím zhodnocování místních rostlinných surovin.

Cílem projektu Tereos je uspokojit potřeby dekarbonizace v potravinářském, energetickém a zeleném chemickém sektoru. Z tohoto důvodu chce společnost Tereos přispět k rozvoji nízkouhlíkové ekonomiky přijetím opatření ke snížení své ekologické stopy v celém hodnotovém řetězci.

Tereos chce minimalizovat svůj dopad na životní prostředí a zároveň podporovat biologickou rozmanitost, přírodní zdroje a efektivní nakládání s odpady.

Za tímto účelem společnost Tereos přijímá opatření zaměřená na snížení uhlíkové stopy průmyslových areálů, zejména pokud jde o spotřebu vody, spotřebu energie, emise skleníkových plynů a zpětné získávání surovin rostlinného původu.



Nabídka inovativních a kvalitních produktů ze zdrojů, jejichž původ je v souladu se zásadami odpovědného získávání surovin

Tereos propaguje bezpečné a kvalitní výrobky. Za tímto účelem jsou uplatňovány kvalitativní a bezpečnostní procesy, které respektují a dodržují právní a regulační specifikace.

Společnost Tereos také spolupracuje výhradně s dodavateli, kteří se zavázali dodávat pouze produkty nepocházející z odlesňování a zároveň s těmi z oblastí, které k odlesňování nepřispěly od 31. prosince 2020. Tito dodavatelé se rovněž zavazují, že jejich produkty budou v souladu s právními předpisy platnými v zemi jejich původu.

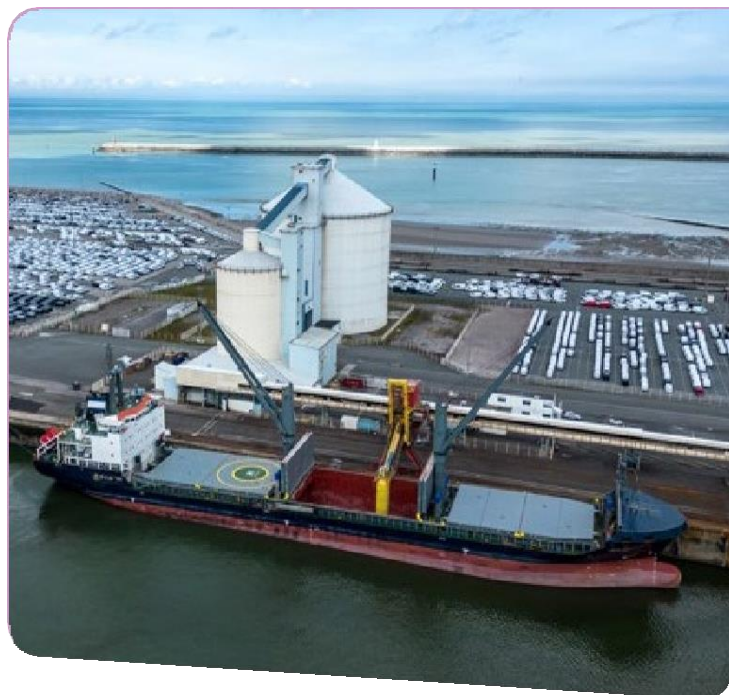
Zajistění bezpečnosti a zdraví lidí

Společnost Tereos staví zdraví a bezpečnost do středu své politiky provozní dokonalosti. Zainteresané strany společnosti Tereos se společně angažují v programu na zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví.

Tereos chce zaručit bezpečné pracovní prostředí, předcházet úrazům a minimalizovat rizika. Všem osobám pracujícím v zařízeních Tereos musí být poskytnuto nezbytné školení a vybavení, aby mohly bezpečně vykonávat svou činnost.

Každý z našich obchodních partnerů musí také dodržovat naše interní bezpečnostní protokoly a normy, jakož i platné právní předpisy, aby bylo zajištěno fyzické a duševní zdraví zúčastněných stran.

Spravedlivá soutěž



Dodržování pravidel hospodářské soutěže je pro společnost Tereos základním principem. Ve společnosti Tereos je spravedlivá hospodářská soutěž vnímána jako hnací síla inovací a zajištění toho, aby spotřebitelé dostávali kvalitní produkty za spravedlivé ceny.

Společnost Tereos usiluje o podporu poctivých obchodních praktik a zajišťuje, aby její činnost byla v souladu s platnými zákony o hospodářské soutěži. Na globalizovaném trhu, kde je konkurence stále intenzivnější, je zásadní přijmout bezvadné chování, abychom zachovali důvěru všech zúčastněných stran a společnosti.

Za tímto účelem společnost Tereos očekává, že zainteresované strany budou dodržovat zákony o hospodářské soutěži a interní směrnice platné pro činnosti a země, ve kterých společnost Tereos působí.

Společnost Tereos provádí opatření zaměřená na:

Podpora zdravé a spravedlivé hospodářské soutěže

Protisoutěžní jednání je takové jednání podniků, jehož cílem nebo důsledkem je vyloučení, omezení nebo narušení hospodářské soutěže na trhu. Tyto praktiky zahrnují nezákonné kartely a zneužívání dominantního postavení a jsou sankcionovány, protože narušují řádné fungování trhu.

Tereos odmítá jakékoli praktiky narušující hospodářskou soutěž, manipulaci s trhem, strategie zaměřené na restriktci, omezení a/nebo vyloučení hospodářské soutěže na trhu nebo jakékoli nekalé jednání a nekalé praktiky, které poškozují hospodářskou soutěž, jakož i aktivity, které narušují důvěru našich obchodních partnerů a spotřebitelů.

Oznamovací systémy

V souladu s platnými postupy má každá osoba, která se dozví o situaci, která je v rozporu se zásadami a hodnotami stanovenými v této Etické chartě, povinnost ji ohlásit.

Konkrétně je třeba oznámit:

- jakékoli jednání, které je v rozporu s etikou společnosti Tereos stanovenou v Etické chartě společnosti Tereos a/nebo v Protikorupčním kodexu a/nebo v příslušných zásadách či směrnicích společnosti Tereos a/nebo v Pravidlech platných pro Spolupracovníky z hlediska etiky;
- jakýkoli přestupek, trestný čin nebo závažné porušení jakéhokoli platného zákona;
- jakékoli vážné a zjevné porušení mezinárodního závazku řádně ratifikovaného a schváleného Francií;
- jakéhokoli vážné a zjevné porušení jednostranného aktu mezinárodní organizace přijaté na základě mezinárodního závazku řádně ratifikovaného a schváleného Francií;
- jakékoli vážné hrozby nebo poškození veřejného zájmu.

Za tímto účelem skupina Tereos poskytuje několik anonymních a důvěrných oznamovacích kanálů, které jsou k dispozici 24 hodin denně, aby všechny zúčastněné strany mohly hlásit jakékoli porušení bez odvetných opatření.

Kontakty na oznamovací linku

Všechny zúčastněné strany systému Tereos jsou vyzvány, aby zasílaly upozornění prostřednictvím vyhrazeného e-mailu:

✉ signal@tereos.com

Tato charta byla vypracována na základě níže uvedených dokumentů:

- Všeobecná deklarace lidských práv Organizace spojených národů;
- Evropská úmluva o lidských právech;
- Různé úmluvy Mezinárodní organizace práce, včetně úmluv 29, 105, 138 a 182 (o dětské práci a nucené práci), 155 (bezpečnost a ochrana zdraví při práci), 111 (diskriminace), 100 (stejná odměna), 87 a 98 (svoboda sdružování, právo sdružovat se a vyjednávání);
- Směrnice OECD pro nadnárodní společnosti;
- Úmluva Organizace spojených národů o právech dítěte;
- Globální pakt OSN;
- Zákon Sapin II;
- Obecné nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR) a obecný zákon o ochraně osobních údajů (LGPD).

Kontakty

Pokud máte otázky ohledně uplatňování nebo výkladu této Etické charty, doporučujeme vám obrátit se na člena týmu pro dodržování předpisů :

Charline Le Clainche

Vedoucí pracovník pro etiku a compliance

E-mail :

charline.leclainche@tereos.com

Telefon :

+33 6 (0) 30 37 53 73

Adresa :

12-14 rue Médéric 75017
Paříž - Francie

Karim Isam-Escribe

Úředník pro etiku a dodržování předpisů - EMEAA

E-mail :

karim.isam-
escribe@tereos.com

Telefon :

+33 (0) 6 02 06 87 63

Adresa

12-14 rue Médéric 75017
Paříž - Francie

Fernanda de Menezes Ferreira Queiroz

Úředník pro etiku a dodržování předpisů
- Brazílie

E-mail:

fernanda.queiroz@tereos.com

Adresa:

Av. Brigadeiro Faria Lima, 1633
Sao Paulo - Brazílie

